

## РАЗЯСНЕНИЕ

на основание чл. 33 от Закона за обществените поръчки по решението, обявлението и документацията за обществена поръчка, открита с Решение № 60/28.07.2017 г. на министъра на отбраната с предмет „Доставка на барутни заряди и пиротехнически изделия за авиационна техника“

### Въпрос 1:

I. „След направена проверка в каталозите на производителите на търсените по гореуказаната процедура пиротехнически средства и барутни заряди, установихме, че част от изброените наименования и номенклатури не отговарят на наименованията и номенклатурите на пиротехническите средства и заряди използвани по предназначенията указани в т. 2 от конкурсната документация и т.2.2. от ТС Л 52.2603.17-ВО. Във връзка с това, моля да проведете проверка за възможно допусната техническа грешка, съответствието и правилното изписване на наименованията и номенклатурите на търсените от Вас изделия, с цел тяхното правилно описание в процедурата.

II. Също така търсените пиротехнически средства и барутни заряди, съгласно обявената процедура се произвеждат от различни предприятия, намиращи се в различни страни, което прави изпълнението на комплексна доставка на всички изброени позиции от един доставчик сложна и според нас невъможна за изпълнение.

~~В случай на прекратяване на текущата процедура и повторното ѝ обявяване, предлагаме възложителя да разгледа възможността за разделяне на обществената поръчка за доставка на обособени позиции, като всеки вид (наименование/номенклатура) барутен заряд и пиротехническо изделие бъде посочено като отделна обособена позиция. Това ще позволи на участниците в обществената поръчка да представят предложения по обособени позиции които действително имат възможност да доставят и да се избегне анулирането на процедурата в случай, че никой от участниците не е в състояние да представи предложение за всички от изброените изделия.“~~

### Разяснение:

I. Във връзка с гореизложеното искане за разяснение по решението, обявлението и документацията за обществена поръчка по процедура на договаряне с публикуване на обявление за поръчка с предмет „Доставка на барутни заряди и пиротехнически изделия за авиационна техника“, откритата с Решение № 60/28.07.2017 г. на министъра на отбраната, Ви уведомявам, че е установено, че в Техническа спецификация ТС Л 52.2603.17 – ВО са записани грешни обозначения на изделията, предмет на доставка по процедурата, а именно:

Посочените в т.2.2.9 от техническа спецификация ТС Л 52.2603.17 – ВО обозначения на изделията и посочените по позиции 17, 18 и 19 от Приложение 1 към ТС Л52.2603.17-ВО обозначения на изделията са както следва:

Пиропатрон ТВУ – ЗД – 0;

Пиропатрон ТВУ – ЗД – 0.5;

Пиропатрон ТВУ – ЗД – 1.

Правилните обозначения на изделията по т.2.2.9 от техническа спецификация ТС Л 52.2603.17 – ВО и по позиции 17, 18 и 19 от Приложение 1 към ТС Л52.2603.17-ВО, които са за нуждите на Министерство на отбраната са както следва:

Пиропатрон ТВУ – I – ЗД – 0;

Пиропатрон ТВУ – I – ЗД – 0.5;

Пиропатрон ТВУ – I – ЗД – 1.

II. Разделянето на обществената поръчка на обособени позиции, респективно не разделянето ѝ е решение на Възложителя.

**Въпрос 2:**

„Документация за участие в процедура на договаряне с публикуване на обявление за поръчка с предмет: „Доставка на барутни заряди и пиротехнически изделия за авиационна техника“ - т. 5.1.2.6. /Пиропатрон ППЛ/, съответно т.3.1.2.6. от Техническа спецификация ТС Л 52.2603.17-ВО - моля потвърдете стойността на електрическото съпротивление“.

**Разяснение:**

Стойността на електрическото съпротивление по т. 5.1.2.6 от Документацията за участие, съответно т. 3.1.2.6. от ТС Л 52.2603.17-ВО е  $0,5 \div 2\Omega$ .

**Въпрос 3:**

„Глава V. Указания за участие в процедурата, изготвяне и представяне на заявление за участие и оферта

Моля да определите Вашето изискване за „официален превод на български език“.

**Разяснение:**

„Официален превод“ е превод, извършен от преводач, който е вписан в списък на лице, което има сключен договор с Министерството на външните работи за извършване на официални преводи, по смисъла на §1, т.16а от Допълнителните разпоредби на ЗОП (отм.). В този смисъл възложителят ще приеме документи, които са на чужд език, само ако са придружени с превод, извършен от преводач, който е вписан в списък на лице, което има сключен договор с Министерството на външните работи за извършване на официални преводи.

**Въпрос 4 :**

„СПИСЪК на номенклатурите барутни заряди и пиросредства за авиационна техника /Приложение 1 от Техническа спецификация ТС Л52.2603.17-ВО/:

1. Позиция №3 – моля да ни информирате дали има допустим толеранс за теглото на изделието. Ако има да го посочите.

2. Позиция № 4 – моля уточнете посочената характеристика: диаметър на фланеца -  $\varnothing 41.8$  мм;

3. Позиция № 8 - моля да ни информирате дали има допустим толеранс за теглото на заряда. Ако има да го посочите;

4. Позиции №№ 9 и 10 – моля потвърдете габаритно-тегловите характеристики на изделията;

5. Позиции №№ 12 и 13 – моля да уточните характеристиката  $\varnothing$  38 мм дали се отнася за калибъра на механизма или за калибъра на пиропатроните.

**Разяснение:**

Допуските на габаритните характеристики пиропатроните са съгласно системата за допуски и сглобки на производителя. Тегловите характеристика са ориентировъчни и варират в зависимост от вложените материали от различните производители.

**Въпрос 5 :**

„Ценово предложение /Ценова оферта/ Приложение № 14

1. Формата на таблицата не става ясна. Моля уточнете, като дадете пример за изчисляване на показателя за оценка на оферта по критерия „най-ниска цена“;
2. Забележка 5 липсва“.

**Разяснение:**

1. Стойностите на представените от участника цени за номенклатурата от Таблицата ще бъдат предмет на договаряне между комисията на Възложителя и участниците в процедурата, като договорените единични цени в колони „Единични цени в лева/евро без ДДС“ от Таблицата ще се използват като база при изчисленията за оценка на офертата на участника, съгласно критерия за оценка „най-ниска цена“.

Общата цена се получава като се умножи съответна договорена крайна единична цена от колона „Единични цени в лева/евро без ДДС“ по количеството в колона „Прогнозни количества“ от Таблицата. Общата крайна сума, която се формира като сбор от общите цени от Таблицата ще бъде използвана като база за оценка на офертата на участника.

2. В забележките в таблицата действително липсва забележка № 5, което следва да бъде отчетено като техническа грешка, която не води до нарушение при откриването на обществената поръчка и не оказва влияние върху условията, при които е обявена поръчката.

**Въпрос 6 :**

„Договор /проект/ - Приложение № 15

1. Чл. 8 ал.1 т.2.2. Банкова гаранция по аванс „ 30 дни след последната доставка“ – моля уточнете: за дадената годишна заявка или за целия четиригодишен договор?
2. Чл. 17 ал. 7 – ако няма NSN как се процедира?;
3. Чл. 22 ал. 3 – моля разяснете!;

4. Чл.30, ал. 5:

4.1. Моля уведомете дали сумата на гаранцията за изпълнение се намалява със сумите на извършените доставки по годишните заявки?

4.2. Допускат ли се частични доставки при реализация на годишна заявка?

5. Чл. 30, ал.8, ал.9, ал. 12 липсват.“.

#### Разяснение:

1. Съгласно чл. 8 ал.1 т.2.2 от проекта на договора - Приложение № 15 от документацията за възлагане на обществената поръчка, изпълнителя се задължава да предостави на Възложителя – „Оригинал на неотменяема, безусловна **банкова гаранция** за авансово плащане в размер на стойността на аванса с валидност 30 /тридесет/ дни след последната доставка“.

Тъй като начина на плащане ще бъде уточнен между страните и ще се определя във всяка конкретна заявка, то банковата гаранция за авансово плащане ще бъде със срок 30 дни след последната доставка по подадената годишна заявка.

2. В Чл. 17 ал. 7 от проекта на договора е записано, че „Изпълнителят е длъжен да предостави на Органа по кодификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – дирекция „Отбранителна аквизиция“, не по-късно от 10 (десет) дни преди изтичане на крайния срок за доставка, Стоковите номера по НАТО (NSN) за материалните средства, предмет на доставка“.

В случаите, когато материалните средства не притежават присвоени NSN или NSN не са неизвестни на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият предоставя пълен обем техническа информация, необходима за тяхната идентификация и кодификация съгласно принципите на Кодификационната система на НАТО.

Информацията се предоставя чрез попълване на Заявка за кодификация по образец, утвърден от министъра на отбраната, съгласно чл. 10, ал. 1 от ПМС 11/26.01.1999 г. за всяко материално средство поотделно. (Образец 2/  
<http://www.mod.bg/bg/EXT/BULCOD/BULCODwebpage.htm>).

3. В т 3.1.4.3. от ТС Л 52.2603.17-ВО и съответно в чл. 22, ал. 3 от проекта на договора е залегнало като условие доставяните пиросредства да имат срок на годност: при съхранение в херметизиран вид с последващо съхранение в разхерметизиран вид (в т.ч. и поставени на летателното средство) - не по-малко от 7 години от датата на производство, от които не по-малко от 3 години от датата на разхерметизиране.

4.1. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след изтичане на гаранционния срок на последната доставка. Не е предвидено сумата на гаранцията за изпълнение да се редуцира със сумите на извършените доставки по годишните заявки.

4.2. Няма пречка да бъдат реализирани частични доставки при реализацията на годишната заявка.

5. В чл. 30 от Проекта на договор алинеи 8, 9, и 12 липсват, което следва да бъде отчетено като техническа грешка, която не води до нарушение при откриването на обществената поръчка и не оказва влияние върху условията, при които е обявена поръчката.

**Във връзка със запитванията по техническа спецификация № ТС Л 52.2603.17 – ВО, уведомявам заинтересованите лица за участие в обществена поръчка с предмет „Доставка на барутни заряди и пиротехнически изделия за авиационна техника“, открита с Решение № 60/28.07.2017 г. на министъра на отбраната, че ще бъдат предприети действия по прекратяване на процедурата, поради установени нарушения при откриването ѝ, които не могат да бъдат отстранени, без това да промени условията, при които е обявена процедурата.**

